|  |  |
| --- | --- |
| 芦苇微微 你要小心啊 | 루웨이 웨이웨이, 조심해! |
| 真水 等会儿我去拉住他 | 전수이, 내가 막을 동안 |
| -老规矩 趁机袭击他 -好 | 넌 평소처럼 공격해 좋아 |
| 快 跟上 | 빨리 따라가자! |
| 法术系逆天项链 | 좋았어! 법사 클래스 OP 목걸이네 |
| 妮妮 你的装备 | 니니, 네 장비야 |
| 今天运气也太好了吧 | 우와, 오늘 대박인데! |
| 法术系逆天项链 | 법사 클래스 OP 목걸이? |
| 芦苇微微 有没有兴趣对决一把？ | 루웨이 웨이웨이, 우리 PvP 뜰래? |
| 可以 | 좋아 |
| 那对决总得有点彩头吧？ | 내기해야 싸우는 재미가 있겠지? |
| 刚刚怪掉落的项链作为赌注 你看怎么样？ | 보스 몹이 흘린 목걸이를 걸자 어때? |
| 原来你看上的是项链 | 목걸이가 탐나나 본데 |
| 不过那不是我的装备 | 그건 내 장비가 아니야 |
| 那我跟你来一局 | 그럼 너랑 싸워야겠다 |
| 你是本服排名前十的榜主 我跟你比 必输无疑啊 | 넌 10위권 안에 드는 방주잖아 내가 널 어떻게 이겨! |
| 你可以让芦苇微微代替你打呀 | 루웨이 웨이웨이한테 싸워 달라고 해 |
| 若输了 我给你法术系逆天戒指 | 내가 지면 법사 클래스 OP 반지를 줄게 |
| 你敢吗？ | 덤벼 볼래? |
| 微微 | 웨이웨이? |
| 好啊 | - 그러자 - 좋아 |
| 那行 五点金陵城外客栈见 | - 그러자 - 좋아 5시에 금릉성 외곽의 오두막에서 봐 |
| 真水 你找我有什么事吗？ 这里有怪要过吗？ | 할 말이 뭐야, 전수이? 여기도 몬스터가 있어? |
| 微微 我们结成侠侣已经半年多了 | 우리 게임 세계 부부가 된 지 반년이 넘었는데 |
| 你还叫我真水 是不是有点别扭啊？ | 아직도 이름을 부르다니 이상하지 않아? |
| 要是叫你无香 好像更别扭吧？ | 성을 부르면 더 이상하잖아? |
| 老公 今天的任务是12只三眼猴 | 여보, 오늘 퀘스트는 세 눈 달린 원숭이 무리던데 |
| 你帮我杀了它们吧 | - 다 해치워 줄 거야? - 여보는 구경만 해 |
| -老婆 你在旁边看着 我来帮你搞定 -好 | - 다 해치워 줄 거야? - 여보는 구경만 해 - 내가 싹 죽일게 - 좋아! |
| 微微 你是在帝都念大学吧？ | 너 수도에서 학교 다니지? |
| 我也在帝都 | 나도 수도에 살아 |
| 我们要不要出来见个面？ | 우리 직접 만날까? |
| 我请你吃饭 | 내가 밥 살게 |
| 我知道有一家日料非常不错 | 일식 맛집을 아는데 |
| 不比日本的米其林三星差 | 일본에서도 손꼽히는 식당만큼 맛있어 |
| 不用了吧 | 사양할게 |
| 大家游戏里玩得开心就行啦 | 그냥 같이 게임만 즐기자 |
| 现在有个说法 | 사람들이 그러더라 |
| 不知道和你玩游戏的是人还是狗 | 온라인 게임 상대의 정체는 절대 모른다고 |
| 我想确定一下 | 그냥 궁금해서 그래 |
| 想看看你长什么样子 | 네가 어떻게 생겼는지 |
| 你的照片可以给我看看吗？ | 네 사진 보내 줄래? |
| 于老师的课实在是太好了 | 위 교수님 수업 짱이야! |
| -你好 -你好 | - 안녕 - 안녕 |
| 你们好 | 안녕 |
| 微微 没人 赶紧赶紧 | 웨이웨이, 아무도 없다 빨리해! |
| 这到底怎么了 突然就没电了？ | 대체 전기가 왜 나갔지? |
| 电路好像烧坏了 | 퓨즈가 끊어졌나 봐 |
| 我才煮了个面 电路就烧坏了 | 라면 좀 먹어 보겠다는데 퓨즈가 끊어져? |
| 阿姨会不会骂我们呀？ | 우리 혼나는 거 아니야? |
| 大姐 | 요리를 하기 전에 |
| 你煮面之前 就不能计算一下电流量吗？ | 요리를 하기 전에 전류량부터 계산하는 게 순서지 |
| 拜托 大姐 | 이보세요 |
| 我是学计算机的 又不是学电工系的 | 난 컴퓨터 전공이지 전기공학 전공이 아니라고! |
| 怎么办呀？我的面还煮着呢 | 어쩌지? 아직 생면인데! |
| 什么怎么办？ 面分我一半 | 어쩌기는? 라면 반 내놔! |
| 好了 | 다 됐다! |
| 厉害 | 짱이다! |
| 怪不得我们理工科的女生 | 이래서 너랑 나 같은 |
| 很难解决终身大事 | 이공계 여자들은 짝을 찾기 어렵다니까 |
| 电工活都自己干了 | 이런 것도 척척 고치는데 |
| 还要男生干什么呀？ | 남자가 왜 필요하겠어? |
| 第一 电工活是我干的 | 고치긴 내가 다 고쳤지만 |
| 但跟你找不到男朋友 没有一毛钱关系 | 네가 이공계라서 솔로인 건 아니지 |
| 第二 二喜同学 | 그리고 얼시 양 |
| 电脑里的朋友正跟我要照片呢 | 게임 친구가 내 사진 달라고 했는데 |
| 我突然消失了 | 갑자기 접속이 끊겨서 |
| 人家肯定以为我心虚不敢给 | 내가 피하는 줄 알 거야! |
| 说 你怎么赔偿我的名誉损失费？ | 너 때문에 오해받게 됐는데 어떻게 책임질래? |
| 就是你游戏里面的那个侠侣 真水无香？ | 게임 속 남편인 전수이 우샹 얘기야? |
| 微微 | 제법인데! |
| 打住 | 잠깐만! |
| 你怎么知道得这么清楚？ | 네가 그걸 어떻게 알아? |
| 又偷窥我玩游戏 | 혹시 또 뒤에서 엿봤어? |
| 不要在意这些细节嘛 | 자잘한 데 신경 쓰지 말고 |
| 那你到底给不给他照片呀？ | 사진 보내 줄 거야? |
| 当然不了 | 미쳤어? |
| 当初是为了做领地任务才结成侠侣的 | 지역 퀘스트 때문에 게임 세계 부부가 됐을 뿐이야 |
| 给照片也太奇怪了吧 | 사진을 보내는 것도 웃기지만 |
| 不过这样直接下线也不好啊 | 갑자기 접속을 끊어도 안 되잖아 |
| 最起码要找个什么借口 | 둘러대기라도 해야지 |
| 比如说 电脑坏了 | 노트북이 망가져서 |
| 照片全没了之类的 | 사진이 다 날아갔다든지 |
| 不会吧 | 이런! |
| 电脑坏了 照片全没了？ | 노트북 고장이야? 사진 다 날아갔어? |
| 你也太乌鸦嘴了 | 다 너 때문이야! |
| 怎么坏了呢？ | 왜 이러지? |
| 微微 我忘了告诉你 | 내가 깜박하고 말 안 했는데 |
| 昨天借用电脑的时候 | 어제 네 노트북 빌렸을 때 |
| 我一不小心… 不小心把电脑给摔了 | 내가 실수로 바닥에 떨어뜨렸어 |
| 你往哪儿跑？ | 어딜 도망가려고? |
| -给我回来 -我错了 | 당장 이리 와! 어서! - 미안해! - 뭐야? |
| -到底怎么回事 你给我解释清楚啊 -我错了 | - 똑바로 말해! - 잘못했어 |
| 走 | 가자! |
| 你等我把面吃完了再走啊 | 라면이라도 마저 먹자! |
| 吃什么吃啊 | 라면 좋아하네! |
| 把我电脑弄坏了还有心情吃东西 | 내 노트북 고장 내고 라면이 목에 넘어가? |
| 门儿都没有 走 | 아니지? 가자! |
| 这么好的天气 | 날씨 한번 끝내준다 |
| 晓玲去见男朋友 丝丝参加同学会 | 샤오링은 데이트하고 쓰쓰는 동창회에 갔는데 |
| 我得去陪你修电脑 | 난 너랑 노트북이나 고치러 가고 |
| 这大好的春光全都浪费了 | 화창한 날씨가 아깝다! |
| 你还好意思讲 | 어디서 불평이야? |
| 是谁把我电脑弄坏的？走 | 누가 고장 냈는데? 빨리 가! |
| 给你 | 받아 |
| 最近有几个电影要上 | 새 영화 나왔던데 |
| 我们把电脑送去维修之后 | 네 노트북 맡기고 |
| 就去看个电影吧 | 영화 보러 가자 |
| 我不放店里 | 안 맡길 건데 |
| 打算买个主板自己换 又省钱又快 | 내가 직접 머더보드 바꿀 거야 그게 싸고 빨라 |
| 再说了 我今天晚上就要用电脑 | 오늘 노트북 쓸 일도 있고 |
| 要不要这么急呀？ | 왜 그렇게 서둘러? |
| 当然急 像我这种好好学习 天天向上的 计算机系学生 | 나처럼 성실하고 의욕적인 컴퓨터과 학생은 |
| 一天都不能离开计算机 好吗？ | 컴퓨터 없이 하루도 못 살거든 |
| 说人话 | 잘나셨네요! 그냥 솔직히 불어 |
| 晚上约了人切磋 | PvP 약속이 있어 |
| 我就知道 | 그러면 그렇지! |
| 一眨眼我们都大二了 | 우리가 2학년이라니 시간 빠르다 |
| 万万没想到 | 칭 대학에는 |
| 在这个男女比例这么悬殊的庆大 | 남학생이 압도적으로 많아 |
| 在这个更加悬殊的计算机系 | 특히 컴퓨터과는! |
| 两年过去了 | 근데 2년이 지나도록 |
| 还是没有人青睐 太可悲了 | 남자 친구가 없다니 생각만 해도 우울해 |
| 你当初选择这儿 不会是因为这个吧？ | 설마 연애하려고 여기 온 건 아니지? |
| 当然不全是了 | 물론 그게 다는 아니지 |
| 理工科全国第一的庆大 | 칭 대학 컴퓨터과가 국내 최고잖아 |
| 当然是我梦寐以求的大学 | 쭉 여기 들어오고 싶었어 |
| 计算机系也是我喜欢的专业 | 컴퓨터를 좋아하기도 했고 |
| 但是这一切 | 하지만 공부도 하고 |
| 都不妨碍我考虑终身大事啊 | 행복을 위해 연애도 할 수 있잖아 |
| -快过去看 -快走 | 가서 확인해 보자! |
| 看什么呢？ | 뭔데 저래? |
| 肖奈大神要回来打篮球赛 | 샤오나이 님이 농구 코트로 돌아온다! |
| 太好了 又可以看到大神打篮球了 | 대박, 다시 경기 볼 수 있겠다! |
| 计算机系和生化系 | 컴퓨터과 대 생물학과래 |
| 肖奈作为主力 这次一定能看到他吧 | 샤오나이가 주전인데 이번엔 진짜 나올까? |
| 那可不一定 肖奈已经大四了 | 이제 4학년이니까 모르지 |
| 而且他很少出现在学校里面 | 학교에도 잘 안 나오는데 |
| 据说论坛上面那个神秘帖 也已经没有更新了 | 게시판의 미스터리 포럼에도 새 글이 전혀 안 올라온대 |
| 我看啊 这一次说不定又是个噱头 | 이것도 그냥 홍보용이겠지 |
| 管它呢 去瞄一眼又不会吃什么亏 | 돈 드는 것도 아닌데 그날 확인하러 가자 |
| 再说了 这是最后一次见他本人了嘛 | 직접 볼 수 있는 마지막 기회니까 |
| 这倒是 想想就心痛 | 맞아, 생각만 해도 속상해 |
| 他为什么不读研呀？ | 왜 대학원에 안 갈까? |
| -就是啊 太可惜了 -就是啊 | - 진짜 아까워 - 내 말이 |
| 你们宿舍都得去啊 | 너희 기숙사 애들 다 가야지! |
| 必须提前一个小时占座位 | 우리 미리 가서 자리 맡자 |
| 微微 看不出来啊 | 웨이웨이, 난 몰랐는데 |
| 你居然也这么花痴 | 너도 그 선배 좋아해? |
| 那当然 大神 | 당연하지, 샤오나이 님이잖아! |
| 他发布的每个软件我都下了 | 선배가 배포한 소프트웨어도 몽땅 다운받았어 |
| 如果学校要像游戏里那样弄个等级榜 | 학교도 e-스포츠처럼 순위를 올린다면 |
| 他一定是各种技能的第一名 | 샤오나이 선배가 모든 분야에서 1등일걸 |
| 少女 你好有内涵 | 너 제대로 빠졌구나 |
| 我只看脸和身材 | 난 얼굴이랑 몸매만 보는데 |
| 你们天才的大脑啊 我是无法理解的 | 너 같은 천재들 머리엔 뭐가 들었나 모르겠다 |
| 对了 | 맞다! |
| 上次他游泳的视频 到底是谁黑掉的呀？ | 선배의 수영 동영상은 누가 차단했지? |
| 我好想看啊 | 진짜 보고 싶은데! |
| 走 | 가자 |
| 逸然 我们买这个 | 이란, 이걸로 사자 |
| 娜娜 我根本就不认识人家 | 나나, 나 그 선배 알지도 못하는데 |
| 怎么让人家帮我呀？ | 어떻게 도와 달라고 해? |
| 你放心了 前两天我认识一个他们宿舍的人 | 걱정 마, 며칠 전에 그 선배 룸메이트랑 친해졌거든 |
| 所以我才想到这一招的 | 그래서 방법을 생각했지 |
| 我们买好内存条 然后上门求助 | 램 카드를 사 가서 부탁하는 거야 |
| 我就不相信 人家听到你的名字 | 누구든 네 이름을 들으면 |
| 还会有不帮忙的道理呀 放心啦 | 도와주고 싶어 안달할 테니까 긴장 풀어 |
| 那个已经跟他说好了 货已经发过去了 | 물건은 배송 중이라고 말해 놨어 |
| 你让他查收一下就行了 好吧？ | 본인 서명만 받으면 돼 |
| 老板 这个多少钱？ | 안녕하세요, 이거 얼마예요? |
| 500块 | 500위안 |
| 500块啊 这么贵啊 | 500위안은 너무 비싸요! |
| 你去问呀 都是这个价 | 다 돌아다녀 봐도 이 가격이야 |
| 东西不一样的 好吧 | 물건은 다 가격값 해 |
| 那你便宜点 450块怎么样？ | 450위안으로 깎아 주실래요? |
| 一毛钱都不能低 已经是最便宜卖给你了 | 한 푼도 못 깎아 줘 이미 할인된 상품이라고 |
| 老板 | 아저씨 |
| 你这个价位 是不是有点不合理啊？ | 말도 안 되는 가격이네요 |
| 你这个内存条 上面金手指的光泽不对 | 이 램 카드는 금속 단자 부분이 벗겨졌잖아요 |
| 明显就是二手的 | 딱 봐도 중고인데 |
| 你当全新的价格卖 还贵一倍 | 새 상품처럼 포장해 두 배 가격에 파시네요 |
| 是不是有点欺负人呀？ | 이거 사기 아니에요? |
| 胡说 你懂什么呀？ 别在这儿瞎掺和 好吧 | 사기라니 뭘 안다고 나서? 괜한 오지랖 부리지 마 |
| 我是计算机系的 能不懂吗？ | 전 컴퓨터 전공이라 다 알아요 |
| 你这个店就开在学校门口了 卖东西却这么黑 | 학교 바로 앞에서 장사하는 분이 학생들을 등쳐 먹다니 |
| 传出去以后 生意不太好做吧？ | 소문나면 장사에 지장 있을 텐데요? |
| 就是呀 你这也太黑了吧 | 진짜 양심도 없네요! |
| 以前的老板呢？ 哪儿去了 换人了呀？ | 원래 주인아저씨는 어디 있어요? 주인이 바뀌었나? |
| 什么以前的老板？ 一直就是我 好吧 | 예전 주인이라니? 쭉 내 가게였는데 |
| 你们两个小姑娘怎么回事啊？ | 대체 학생들 뭐야? |
| 专门来找碴的是不是？ | 나한테 무슨 유감 있어? |
| 长得漂漂亮亮的 满嘴跑火车 | 예쁘장하게 생겨서 왜 남의 가게에서 행패야? |
| 去 | 그냥 나가 |
| 同学 这个牌子内存条 一般二百多块就可以了 | 저기 이 회사 램 카드는 300위안도 안 해 |
| 不信的话你可以上网搜索一下 | 못 믿겠으면 인터넷 찾아봐 |
| 网上卖的呀 都是假货 这当然便宜了 | 인터넷에서는 가짜니까 싸게 팔지 |
| 这个好像是贝微微 | 쟤 베이웨이웨이야 |
| 这位同学 谢谢你 | 도와줘서 정말 고맙지만 |
| 我相信老板是不会骗我的 | 아저씨가 바가지 씌우는 건 아니겠지 |
| 而且人家开门做生意 | 가게를 운영하시니까 |
| 赚点钱也是应该的 | 이윤을 남기는 건 당연하잖아 |
| 摆出一副特别高尚 又体贴民情的样子给谁看呀？ | 누구한테 잘 보이려고 혼자 고상한 척 선심 쓰는 거야? |
| 我们帮她反倒成了小人了 给 | 도와주려다 우리만 나쁜 애 됐네, 자 |
| 我知道了 肯定是因为你是贝微微 | 알았다! 넌 베이웨이웨이고 쟤는 멍이란이라서야 |
| 她是孟逸然 | 넌 베이웨이웨이고 쟤는 멍이란이라서야 |
| 孟逸然你不该不知道是谁吧？ | 멍이란 말이야, 설마 누군지 몰라? |
| 校花 | 캠퍼스 퀸이잖아 |
| 我说怎么有点眼熟呢 | 어쩐지 낯익다 했어 |
| 肯定是因为这个 | 그래서 일부러 그랬겠지 |
| 去年学校论坛校花评选 你们俩之间的竞争那叫如火如荼啊 | 작년 캠퍼스 퀸 선발 대회에서 너한테 아슬아슬하게 이겼잖아 |
| 人家能不甩你一脸清高吗？ | 그래서 저렇게 반감을 보이는 거지 |
| 哪有如火如荼啊？ | 아슬아슬하기는! |
| 去年是谁帮我把照片传网上去的？ | 작년에 누가 내 사진 보냈더라? |
| 去年你已经搜过我的电脑和手机了 | 내 노트북이랑 휴대폰은 작년에 다 확인했잖아 |
| 不是我 | 나 아니라니까! |
| 再说了 我怎么会传这么模糊的照片上去？ | 그리고 내가 그런 흐릿한 사진을 보냈겠어? |
| 要真是我拍 | 내가 찍은 사진이면 |
| 我肯定拍一个正面高清啊 | 고화질에 정면 사진이겠지 |
| 浴室大图啊 | 네가 샤워하고 나오는 순간 찰칵! |
| 对了 你说孟逸然那个照片 是不是修过呀？ | 어쨌든 멍이란 사진은 손댄 티 나지 않아? |
| 而且是修了好几天的那种 | 며칠 동안 포토샵 작업에 매달렸을걸 |
| 本人根本没有论坛上的照片好看嘛 | 사진은 여신 같던데 실물 보니까 아니네 |
| 她要是拿真实的照片上去 | 사진 보정 안 했으면 |
| 微微 我保证你去年就不会输了 | 작년에 네가 멍이란을 이겼을걸 |
| 我一会儿要去网吧上个网 | 난 피시방 갈 거야 |
| 还有我记得去年是她赢了呀 | 작년에 걔가 대회에서 이긴 것도 기억나 |
| 她第一 我第二 理论上 应该是我对她有敌意 | 그리고 내가 졌으니까 반감을 품을 사람은 나지 |
| 她怎么会对我有敌意啊？ | 왜 걔가 반감을 품어? |
| 谁知道啊？ | 그야 모르지 |
| 也许… 她平胸 | 그 애는... 가슴이 없어서? |
| 我去 大姐 | 저리 가! |
| 她一定是 | 그게 확실해! |
| 我终于知道 你为什么找不到男朋友了 | 이제 네가 솔로인 이유를 알겠다 |
| 为什么呀？你告诉我我立刻改 | 그게 뭔데? 말하면 고칠게! |
| 因为明显你更关注女生啊 | 여자한테 훨씬 관심이 많잖아! |
| -微微 你别以为我不敢打你 -好了 不闹了 | - 너 가만 안 둬! - 알았어, 그만할게 |
| 一会儿帮我把电脑拿回去啊 拜拜 | 노트북 잘 갖다 놔, 나 간다! |
| 还说我呢 你成天跟电脑长一起 | 내가 싱글이면? 너도 컴퓨터만 끼고 살잖아! |
| 听你爸爸说 你打算自己弄个公司啊？ | 네 아버지께 들었는데 회사를 차리고 싶다고? |
| 是有这个打算 | 그럴 계획이에요 |
| 哪方面的？ | 무슨 회사? |
| 先开发两款游戏 | 일단 게임 두 개를 개발하려고요 |
| 这一局你要是赢了 我就送你一个礼物 | 이 판에서 이기면 선물을 주마 |
| 微微 | 웨이웨이! |
| 芦苇微微 我还以为你不敢来了呢 | 루웨이 웨이웨이 졸아서 안 올 줄 알았는데 |
| 我好像没迟到吧 | 나 안 늦었는데 |
| 迟不迟到结果都一样 准备好东西供上来吧 | 어쨌든 네가 진 게임이야 목걸이 내줄 준비나 하라고 |
| 开始吧 | 시작하자 |
| 轮到你了 | 네 차례야 |
| 承让 | 멋진 승부였어 |
| 承让 | 멋진 승부였어요 |
| 我去 | 젠장! |
| 芦苇微微不愧是对决榜上 唯一的女玩家 | 누가 PvP 순위권에 든 유일한 여자 아니랄까 봐 |
| 简直就是完虐呀 就是 | - 사람을 아예 갖고 놀잖아 - 내 말이! |
| 轻功怎么能操作得这么好呢？ | 경공 스킬을 어쩜 저렇게 잘 쓰지? |
| 那闪避简直绝了 | 방금도 예술적으로 피하던데! |
| 这水平在对决榜上才第六啊 | 저런 기술로 겨우 6위라고? |
| 不知道第一是谁啊？ | 대체 1위는 누구래? |
| 第一是不是就是 传说中的一笑奈何呀？ | 그 유명한 이샤오 나이허 아니야? |
| 我好像都没见过他 这名字就够装的了 | 한 번도 못 봤는데 이름부터 허세 쩌네! |
| 老子当时怎么给自己 起了这么个名字？ | 누가 '일소'라는 뜻이 담긴 아이디를 써? |
| 芦苇微微 我们再来一场 | 루웨이 웨이웨이, 다시 가자 |
| 可以 不过我现在在网吧 | 좋아, 근데 나 피시방이거든 |
| 只买了一个小时 那就速战速决吧 | 한 시간 이용료만 냈으니까 빨리 끝내 |
| 按照我们刚才的约定 | 아까 약속한 대로 |
| 你赢了这局 舅舅要送一个礼物给你 | 네가 이겼으니까 외삼촌이 선물을 주마 |
| 这个地方舅舅送给你了 | 내가 이 가게를 넘길 테니 |
| 你不是要做一个游戏公司吗？ | 여기서 게임 회사를 차려 볼래? |
| 把这儿重新装修一下 初期应该够用了 | 개조하면 충분히 사무실로 쓸 수 있어 |
| 舅舅 这是你的说法 我没有同意 | 말씀은 감사하지만 거절할게요 |
| 你还不要？ 不要 | - 필요 없다고? - 네 |
| 好小子 有志气 | 좋아, 포부가 크구나! |
| 我只是觉得 从零开始更让人愉悦 | 그게 아니라 무에서 시작해야 더 재밌잖아요 |
| 而且我已经找好地方了 | 이미 점찍어 둔 곳도 있고요 |
| 我们俩都是基因突变 都爱摆弄这些电脑 | 너랑 난 우리 집안 별종이야 둘 다 컴퓨터에 빠졌잖아 |
| 你说 你爸爸搞考古 妈妈搞历史 | 네 아빠는 고고학자고 엄마는 사학자인데 |
| 你却搞上计算机了 | 넌 컴퓨터 전공이지 |
| 我看出来了 你跟舅舅真是一路人 | 다 날 닮아서 그래 |
| 这儿我也没有太多的精力打理了 | 근데 이제 힘들어서 가게 못 하겠다 |
| 回头啊 你要是不要 我就让它先空着 | 네가 마다하면 그냥 접어야겠어 |
| -老板 有您的电话 -好 | - 사장님, 전화 왔어요 - 알았어 |
| 干吗呢？ | 왜 그래? |
| 时间差不多了 走 去你们家吃饭 | 벌써 밥 시간이네 너희 집에서 저녁 먹자 |
| 舅舅给你炒两个好菜 | 내가 만들어 줄게 |
| 晓玲 晓玲 | 샤오링, 빨리 와 봐! |
| 停 又怎么了？ | 그만 불러, 또 왜? |
| 我这题不会 | 이거 모르겠어 |
| 二喜 你去帮我收一下床单呗 | 얼시, 이불 걷어 와! |
| 忙着呢 | 난 바쁘거든 |
| 这个和这个 | - 이거랑 이거 - 어떤 거? |
| -快点 -快点 要下雨了 就是 快点 | 빨리 걷어, 비 오겠다! |
| 快点 | 가자 |
| 二喜你就去帮我收一下床单 行不行？ | 얼시, 이불 걷어 와 |
| 你有说我的时间 你自己都收回来了 | 그렇게 조를 시간에 직접 가서 가져와 |
| 我这不敷着面膜呢吗我 | - 나 팩 붙였잖아! - 쓰쓰 |
| -丝丝 -有人敲门 | - 누구 왔다 - 문 열어 줘 |
| -二喜 快开门 -烦死了 来了 快点 晓玲 | - 짜증 나, 나가요! - 빨리 열어 |
| 糟了 谢谢你 微微 谢谢 | 어머나 고마워, 웨이웨이! |
| 外面下这么大的雨 也不知道收床单 | 비가 쏟아지던데 이불 안 걷고 뭐 했어? |
| 微微 你这么晚才回来是去哪儿了？ | 웨이웨이, 왜 이제 와? 어디 갔었어? |
| 这还用问吗？ | 어디겠어? |
| 贝女侠肯定征战网游去了呀 | 온라인 게임 한판 하고 왔겠지 |
| 电脑都是我给她拎回来的 | 내가 쟤 노트북 모셔 왔다니까 |
| 对了 完璧归赵了啊 | 네 자리에 갖다 놨어 |
| 谢谢你 二喜大侠 | 고마워, 얼시 |
| 对了 说起这个来 | 참, 말 나온 김에 |
| 今天我跟贝女侠行侠仗义来着 | 웨이웨이랑 내가 정의의 사도로 나섰다가 |
| 结果差点被气死 怎么了？ | - 괜히 기분만 상했어 - 어쩌다가? |
| 就那个孟逸然啊 | 멍이란 때문에! |
| 孟逸然？ | 멍이란? |
| 微微 你什么时候认识的孟逸然呀？ 怎么没听你说过 | 웨이웨이, 너 멍이란 알아? 근데 왜 얘기 안 했어? |
| 我不认识 | 모르는 애야 |
| 今天跟二喜去数码店 买配件的时候恰巧碰到她 | 얼시랑 컴퓨터 부품 사러 갔는데 |
| 老板欺负她不懂行 | 가게 주인이 걔한테 바가지 씌우려고 했거든 |
| 把一个内存条卖了两倍贵 | 램 카드를 정가의 두 배에 팔았어 |
| 我一个计算机系的 总不能坐视不理吧？ | 근데 컴퓨터과 학생이 모른 척할 순 없잖아 |
| 你明明帮了她 可是人家怎么说呢？ | 기껏 도와줬더니 걔가 뭐랬는지 알아? |
| “这位同学 谢谢你 | '도와줘서 정말 고맙지만' |
| 但是我相信老板是不会骗我的 | '아저씨가 바가지 씌우는 건 아니겠지' |
| 再说了 人家做生意 | '가게를 운영하시니까' |
| 赚点钱也是应该的” | '이윤을 남기는 건 당연하잖아' |
| 就她清高 | 대인군자 나셨어 그럼 우린 뭐가 돼? |
| 那我们呢？显得我们特别的斤斤计较 特别庸俗 | 우리만 쩨쩨하고 인정머리 없는 애들 됐다니까 |
| 最后老板都不卖我们东西了 | 결국 주인한테 쫓겨났어! |
| 微微 你电脑怎么办呀？ | 웨이웨이, 노트북은 어쩔 거야? |
| 换主板本来就贵啊 我想过了 | 머더보드 바꾸는 건 비싸서 생각해 봤는데 |
| 只要回头自己在网上 买个电容零件 | 콘덴서 부품만 인터넷으로 사서 바꿔 끼우려고 |
| 电容零件？ | 콘덴서 부품? |
| 虽然我也是计算机系的学生 | 나도 컴퓨터 전공인데 |
| 但我总觉得我跟我们贝微微同学 不是一个计算机系的学生 | 어째 베이웨이웨이랑 다른 걸 배우는 기분이 드네 |
| 完全听不懂 加一 | - 하나도 못 알아듣겠어 - 나도 |
| 我真是孤单、寂寞、冷 | 나 혼자 외롭고 춥구나 |
| 我早上放这儿的东西呢？谁看见了？ | 내가 아침에 여기 둔 거 본 사람? |
| 你是在找你游戏的小本吗？ 你知道在哪儿？ | - 게임 공책 찾아? - 어디 있는지 알아? |
| 在这里 谢谢亲 | - 여기 있지 - 고마워, 쪽쪽! |
| 你说你每天都要记录 也不知道你到底记什么 | 매일 쓴다고는 하는데 대체 뭘 적는 거야? |
| 你的人生 除了学习、打游戏、记笔记 | 네 인생에 공부랑 온라인 게임 기록 남기기 말고 |
| 就不能有点别的吗？ | 다른 건 없어? |
| 不用有别的 我觉得这样很充实 | 다른 건 필요 없어 이대로 만족하거든 |
| 你可别小看它 | 무시하지 말라고 |
| 说不定我以后能成为游戏设计师 就全靠它了 | 이건 게임 개발자가 됐을 때 요긴할 테니까 |
| 运气好的话还能加入风腾公司 | 잘하면 '펑텅 기술'에 입사할 거야 |
| 或者参与《新倩女幽魂》的设计 | '천녀유혼'에서 일하거나! |
| 二喜 | 얼시! |
| 真是搞不懂啦 人家玩游戏都是打发时间 | 도무지 이해가 안 돼! 보통은 시간 때우려고 게임하는데 |
| 你玩游戏规划人生 | 넌 게임이 인생 목표잖아 |
| 学霸的脑子 果然跟我们正常人不太一样 | 수재는 우리랑 뇌 구조가 아예 다르다니까 |
| 逸然 我写个稿子啊 | 이란, 나 기사 써야 해 |
| 你在这儿等我一下 我很快就好了 | 금방 끝나니까 여기서 기다려 |
| 昨天帮我们砍价的就是贝微微呀？ | 어제 가게에서 우리 도와줬던 애가 베이웨이웨이 맞지? |
| 是啊 就是那个校花竞赛第二名 | 응, 캠퍼스 퀸 선발 대회 2위였어 |
| 输给你的那个 | 너한테 진 애 |
| 她还蛮漂亮的 她哪有你漂亮啊？ | - 꽤 예쁘더라 - 너랑 비교도 안 되지! |
| 她长得就是那种特别俗气的 摆在那边像个花瓶一样 | 좀 평범하게 생겼잖아 매력이라곤 없어서 |
| 如果演电视剧的话 应该就是那种女配角吧 | 드라마에 나온다면 조연밖에 못 할걸 |
| 气质跟你没法比 | 너만큼 우아하지도 않고 |
| 娜娜 你别这么说人家 | 나나, 그렇게 깎아내리지 마 |
| 行 我说实话还不行嘛 | 알았어, 너무 솔직해서 미안하게 됐네 |
| 她跟我想的不太一样 人还挺热心的啊 | 내가 생각했던 거랑 다르더라 굉장히 친절하던데 |
| 逸然 你别被她这三言两语给骗了啊 | 이란, 그렇게 속아 넘어가지 마 |
| 她就是为了显摆自己懂得多 我们比较蠢呗 | 자기가 잘 안다고 잘난 척한 거야 우리를 바보 취급 했다고 |
| 应该不会吧 | 진짜 그럴까? |
| 逸然大小姐 你不要因为自己喜欢上了一个 计算机系的 | 이란 아가씨 컴퓨터과 남자한테 반했다고 |
| 就爱屋及乌 觉得所有计算机系的都是好人 | 그 과 애들이 죄다 천사로 보이나 본데 정신 차려 |
| 别胡说啊 真的 | - 아니거든! - 진짜야! |
| 前几天曹光还拍到 | 저번에 차오광이 베이웨이웨이가 |
| 贝微微从一辆豪车上下来 | 고급차에서 내리는 사진을 찍었어 |
| 那车怎么也有好几百万块呢 | 억 소리 나는 차래 |
| 贝微微才没你想得那么单纯呢 | 네 생각처럼 순진한 애가 아니라고 |
| -真的？ -当然了 | - 진짜? - 그렇다니까! |
| 说曹操曹操到 | 마침 왔다 |
| 曹光 | 차오광, 우리한테 |
| 你把前几天拍到贝微微 | 차오광, 우리한테 저번에 찍은 베이웨이웨이 사진 보여 줘 |
| 从豪车上下来的照片 | 저번에 찍은 베이웨이웨이 사진 보여 줘 |
| 给我和逸然看看呗 | 고급차에서 내리는 거 찍었잖아 |
| 你怎么知道？ | 그걸 어떻게 알았어? |
| 我就在你身后啊 | 바로 네 뒤에 있었으니까 |
| 不过你手快 我都没想到要拍下来 | 재빠르더라 난 찍을 생각도 못 했는데 |
| 删了 删了？ | - 지웠어 - 뭐? |
| 你不会是看上人家了吧？ 想包庇她？ | 혹시 걔 좋아해? 보호해 주는 거야? |
| 开玩笑 我怎么会看上那样的女生？ | 장난해? 그런 여자를 왜 좋아하냐? |
| 逸然 你听到曹光怎么说了没？ | 너도 차오광 얘기 들었지? |
| 相由心生 所以啊 不要那么单纯 | 보이는 게 다가 아니라니까 너도 좀 영악해져 |
| 微微 真亿科技也在招暑期实习生 | 웨이웨이, '전이 기술'에서 여름 인턴을 뽑는대 |
| 要几个计算机系的 我帮你们报名吧 | 컴퓨터 전공자를 찾는다는데 나도 지원해 볼까? |
| 好啊 蛮合适的 | 그래, 좋은 기회 같네 |
| 反正暑假也要找实习工作 | 어차피 여름 인턴십은 필요하니까 |
| 那你帮晓玲和丝丝也报名吧 | 샤오링이랑 쓰쓰도 지원해 주지? |
| 好的 | 알았어! |
| 搞定 | 됐다! |
| 还真被你给修好了呀 | 진짜 고쳤어? |
| 以后计算机有硬件问题也靠你了啊 | 내 컴퓨터도 맛이 가면 부탁해야겠다 |
| 没问题 五毛钱技术随时为你服务 | 그래, 간단하니까 얼마든지 고쳐 줄게 |
| 一修好了就上游戏 | 노트북 고치자마자 게임이야? |
| 你简直是视游戏如命嘛 | 진짜 게임에 목숨 거네 |
| 该学习的都学完了 该劳动的也都搞定了 | 공부는 다 했으니까 과제도 다 끝냈고 |
| 这只能说明 我的行动力是多么的高效 | 이건 내가 효율적이란 증거야 |
| 我去 我就随意说了你一句 你还自恋上了 | 그냥 해 본 소리인데 잘난 척을 늘어놓으시네 |
| 其实以前我也觉得玩游戏很浪费时间 | 나도 게임이 시간 낭비라고 생각했었는데 |
| 但自从玩了才发现 | 해 보니까 알겠더라 |
| 那是一个新奇的世界 | 이건 환상적인 세상이야 |
| 既有梦想 又有天赋 为什么不努力一点呢？ | 난 꿈도 있고 재능도 있는데 그냥 썩히긴 아깝잖아? |
| 微微 来一下三生石 我们把侠侣解除了 | 웨이웨이, 삼생석에서 만나 게임 세계 혼인을 파기하자 |
| 为什么呀？ | 왜? |
| 抱歉了 别问原因了 | 미안하지만 이유는 묻지 마 |
| 我会给你套逆天装备作为补偿 | 보상으로 OP 장비 세트를 줄게 |
| 还有分手费？ | 위자료도 있었나? |
| 不用了 我马上过去 回头见 | 됐어, 지금 바로 갈게 이따 봐 |
| 你来了 微微 真的很抱歉 | 왔구나, 웨이웨이 정말 미안해 |
| 没关系 我们过去吧 | 괜찮아, 가자 |
| （三生石） | "삼생석" |
| 今夕何夕 明月依旧 爱恨几时休？ | 저 밤하늘의 달은 변치 않지만 사랑과 미움의 변화엔 끝이 없도다 |
| 沧海桑田 阴晴圆缺 | 이 천지 만물 속에서 운명의 짝이 제일 찾기 어려운 법 |
| 缘分最难寻 | 이 천지 만물 속에서 운명의 짝이 제일 찾기 어려운 법 "게임 세계 혼인을 파기하시겠습니까?" |
| 喝下忘情水 侠侣变路人 | 망각수를 마시면 배우자는 타인이 됩니다 |
| 芦苇微微与真水无香感情破裂 | 루웨이 웨이웨이와 전수이 우샹의 사랑은 식었습니다 |
| 从此缘尽 各不相干 | 두 사람의 시간은 여기까지로 이제 남남입니다 |
| 我还有任务 先走了 等一下 | - 난 바빠서 먼저 갈게 - 잠깐만 |
| 这套装备 你还是收下吧 就算是我对你的补偿 | 이 장비를 받아 줘 보상하고 싶어 |
| 真不用 结成侠侣也是为了做任务 | 진짜 필요 없어 퀘스트 때문에 혼인했을 뿐이잖아 |
| 散了也不用有什么负担 | 헤어졌다고 원망 안 해 |
| 我去日常了 | 일일 퀘스트나 하러 가야겠다 |
| 以后有机会再一起打怪 | 나중에 또 같이 몬스터를 잡자 |
| 那好 | 그래 |
| 微微 你还有心思采药？ | 웨이웨이, 왜 여기서 약초를 채집하고 있어? |
| 怎么了？ | 그러면 안 돼? |
| 你还问我怎么了 你和真水散了？ | 얘 좀 봐, 전수이랑 헤어졌다며? |
| 是啊 还以为有什么大不了的事呢 | 응, 난 또 무슨 큰일이라고 |
| 你怎么这么淡定啊？ | 어쩜 아무렇지도 않아? |
| 听说他马上就要跟小雨妖妖 结成侠侣了 | 걔랑 샤오위 야오야오가 게임 세계 부부가 된대 |
| 小雨妖妖？ | 샤오위 야오야오? |
| 你不知道啊？ | 누군지 몰라? |
| 就是那个幽梦天使评选第一名 | 걔가 유몽천사 대회에서 1등 했잖아 |
| 人称《倩女》第一美人呀 | '천녀유혼'의 최고 미녀! |
| 你快去官网看看吧 别采药了 | 약초는 됐고 사이트 확인해 봐 |
| 我这就去看看 | 당장 가 봐야겠다 |
| 真的散了？ | 너희 진짜 헤어졌어? |
| 我们本来就是为了游戏任务 才结成侠侣的 | 우린 퀘스트를 위해 부부가 됐을 뿐인걸 |
| 你也别多想了 | 마음에 담아 두지 마 |
| 还是觉得很可惜啊 | 그래도 아까워 |
| 其实真水人还挺不错的 | 전수이 괜찮은 남자던데 |
| 没想到也会为色所迷 | 얼굴만 보고 넘어갈 줄 몰랐어 |
| 不过那个小雨妖妖的确挺漂亮的 | 근데 샤오위 야오야오 진짜 여신이더라 |
| 听说小雨妖妖以前的目标 是装备评分榜上的那谁 | 걔는 장비 랭킹이 높은 남자만 좋아한다던데 |
| 没想到会跟真水在一起 | 전수이랑 결혼할 줄 몰랐네 |
| 不过前阵子常常看见他俩在一起练级 | 근데 둘이 같이 레벨 올리러 다니긴 했었어 |
| 原来是这样 | 그랬구나 |
| 也不怪真水啦 微微啊 其实… | 전수이만 욕하기도 좀 그래 사실... |
| 其实什么？ | 뭔데 그래? |
| 你操作这么强大 对决榜上排第六 | 넌 6위에 오를 만큼 PvP를 잘하잖아 |
| 而且从来不问男的要装备 | 남자한테 장비 달라고 조르지도 않고 |
| 又不发照片 | 사진 한 장 안 올리지 |
| 其实大家都怀疑你是人妖 | 그래서 다들 널 여장 남자라고 의심하거든 |
| 人妖？ | 여장 남자? |
| 不带这样的 不给看照片就是人妖啊？ | 내가 여장 남자라서 사진을 안 올린다고? |
| 这个看脸的世界还能不能好了？ | 왜 다들 외모에 집착해? |
| 贝微微 你堂堂系花要这么说 | 베이웨이웨이 넌 우리 과 최고의 미녀잖아 |
| 我们其他人还要不要活了？ | 네가 그러면 나머지 우린 어쩌라고? |
| 安静点 我正看到关键的那啥 | 그리고 조용히 해 줘 웹 소설 보던 중이란 말이야 |
| 代入自己是女主呢 就被你给拉回现实 | 한창 빠져 있었는데 너 때문에 현실로 돌아왔잖아! |
| 恭喜真水无香侠士 和小雨妖妖女侠 | 전수이 우샹 씨 샤오위 야오야오 씨 축하합니다 |
| 山盟海誓 喜结侠侣 | 평생 부부로 행복하고 헤어지는 일이 없기를 바랍니다 |
| 真厉害 -真是 -就是啊 | 멋지다! |
| -我看好他们俩 -就是 有本事 | - 둘이 잘될 줄 알았어 - 그러게! |
| -不过他们还挺般配的 -对啊 | - 잘 어울린다 - 진짜! |
| 天生一对？开玩笑呢 | 아주 천생연분이네! |
| 真是啊？ | 그러게 |
| 绝对的 | 아무렴 |
| 你猜 真水无香 这一次能包多大的红包？ | 전수이 우샹이 이번엔 혼례비로 얼마나 썼을까? |
| 八八八 发发发 反正我只要888块 | 888이 길수니까 난 888위안이면 돼 |
| 我现在不禁想到了芦苇微微 | 루웨이 웨이웨이가 계속 걸려 |
| 也不知道她现在是什么心情啊 | 지금 기분이 어떨까? |
| 芦苇微微 | 루웨이 웨이웨이? |
| 这不是芦苇微微吗？ | 루웨이 웨이웨이 아니야? |
| 大家看到没有啊？ | 너도 봤어? |
| 我看到真水无香的前侠侣 站到朱雀桥上了 | 전수이 우샹의 전 게임 부인이 주작교에 있어 |
| -是啊 看到了 -真的？ | - 맞아, 나도 봤어 - 진짜? |
| 我看见了 我觉得她的背影好悲伤 | 저기 있다, 엄청 상심한 표정이야 |
| 看世间从来只见新人笑 | 다들 신혼부부만 주목하니까 |
| 哪曾见得旧人哭啊 | 버려진 사람한텐 관심 없지 |
| 我去 今儿可热闹了 她可能要来抢亲 | 대박, 진짜 흥미진진하네! 결혼식에 깽판 치러 왔나 봐 |
| 怎么又是火星文啊？ | 또 채팅어야? |
| -老子最讨厌火星文了 -微微 你快一点 我也想上厕所 | - 딱 질색인데 - 빨리 나와! 나도 화장실 급해! |
| 火星文怎么了 你这是星球歧视 | 채팅어가 어때서? 그거 차별이야! |
| 等一下 | 기다려! |
| 我支持芦苇微微抢真水 | 루웨이 웨이웨이가 남편을 되찾아야지 |
| 小雨妖妖是我的 | - 샤오위 야오야오는 내 여자거든 - 빨리! |
| 好了 马上 | 금방 나가! |
| -第三者 -卿本佳人 何必呢？ | 삼각관계야? 루웨이 웨이웨이도 예쁜데 |
| 为什么这么招摇啊？ | 어쩜 저렇게 뻔뻔해? |
| 抢了侠侣当然要出来现一现了 | 남의 남편 뺏고 보란 듯이 식을 올리잖아! |
| 小雨妖妖不要脸 小雨妖妖不要脸 | 얼굴에 철판 깔았네 |
| 真的不要脸了 | 진짜 철면피지 |
| 玩家小雨妖妖不要脸108用语不文明 禁言24小时 | 모욕성 발언을 한 유저는 24시간 동안 대화가 금지됩니다 |
| 那个芦苇微微怎么回事？ | 루웨이 웨이웨이는 뭐야? |
| 被人甩了居然还有脸来捣乱 | 차였으면 끝이지 남의 결혼식은 왜 망쳐? |
| 就是 真水 你怎么做事的？ | 전수이, 넌 뭐 해? |
| 那个恐龙肯定是看不惯妖妖 故意过来闹事的 | 저 못난이가 야오야오를 샘내서 훼방 놓으러 왔잖아 |
| 我们妖妖都被人欺负了 | 야오야오가 당하고 있다고 |
| 你得给我们一个交代 对呀 你得给我们一个交代 | - 네가 나서서 해결해야지! - 맞아, 당연히 그래야지 |
| 别怪真水 他也不想的 我相信他 | 전수이 탓하지 마 전수이도 이런 건 원치 않았겠지 |
| 妖妖 我会给你一个交代的 | 야오야오, 내가 해결할게 |
| 微微 你快点 | 빨리 나오라고! |
| 我就上了个洗手间 | 잠깐 화장실에 갔을 뿐인데 |
| 做了什么呀？ 让大家误会我要抢亲 | 어쩌면 좋아? 다들 내가 초 치러 온 줄 아네 |
| 我现在要是狂奔而去的话 | 지금 도망치면 |
| 八卦的群众 肯定会认为我是伤心泪奔 | 모두 내가 상처받았다고 오해할 거야 |
| 怎么回事啊？ 你昨天不是很爽快吗？ | 왜 이제 와서 이래? 어제는 원망 안 한다며? |
| 而且我也给你补偿了 你自己不要的 | 내가 보상한다고 했는데 거절한 사람은 너야 |
| 同学 我只是来看看热闹而已 | 저기, 난 그냥 구경하러 왔어 |
| 走也不是 留也不是 | 떠날 수도 없고 남을 수도 없고... |
| 有了 | 좋아! |
| 瞧一瞧 看一看啊 | 와서 구경해! |
| 满级药师新出炉药品 | 연금술 만렙이 파는 물약이야 |
| -交易行价格八折起 -卖药啊？ | - 20퍼센트 할인 중! - 물약을 팔아? |
| 满级药品啊？ | 만렙 물약이래! |
| -八折？ -这么便宜？ | - 가자 - 20퍼센트 할인이면 거저네! |
| 这么便宜 我要 | 대박이다, 그럼... |
| -我也要 -我也要 -我也要 -我也要 | - 나도 살래 - 나도 |
| -给我来一个 -我先来的 给我 | - 나도 줘 - 내가 먼저 왔어 |
| -给我 -我先来的 别抢嘛 | - 나는... - 내가 먼저야, 밀지 마 |
| 有点秩序 排队 | 싸우지 말고 다들 줄 서 |
| 少不了我啊 | 나도 있어! |
| -我要 -我要这个 这个我要 | 나도 살래, 줘! |
| -我先来的 -我先来的 | 내가 먼저 왔어 |
| 好了 卖没了 | 좋아, 다 팔렸어 |
| -什么时候再卖啊？ -就是啊 | 또 언제 오는데? - 언제? - 알려 줘 |
| -对啊 -什么时候再卖啊？ 是啊 | - 또 언제 팔 거야? - 말해 봐 |
| 看心情 | 그건 내 맘이지 |
| -走 -散了吧 | - 그만 가자 - 가자 |
| -走 -散了 | - 그냥 가자 - 그래 |
| -走了 -走了 | - 그냥 가자 - 그래 가자 |
| 芦苇微微 | 루웨이 웨이웨이! |
| 一笑奈何 | 이샤오 나이허? |
| 本服第一高手 一笑奈何 | 이 서버의 랭킹 1위 이샤오 나이허? |
| 大神、偶像 有钱人哪 | 게임 황제이자 우상, 금수저! |
| 一笑奈何兄 | 이샤오 나이허, 나 불렀어? |
| 你觉得这场宴会怎么样？ | 결혼식 어땠어? |
| 难道大神也是来八卦的？ | 고수도 잡담을 즐기나? |
|  | 성대하던데 |
| 那你想不想来一场 更盛大的侠侣宴会？ | 더 성대한 예식은 어때? |
| 跟我结成侠侣 | 나랑 게임 세계 부부 하자 |